

Correspondance Frédéric Mistral - Jules Boissière

1885

Maiano en Prouvènço, 14 de setembre de 85

Moun bèu Bouissiero,

Dève d'abord te dire que siéu encarta de saupre que li jouvènt dóu felibrige, vous siguès acampa quauquis-un pèr atuba l'un emé l'autre vòsti flamado prouvençalo. Es en fasent ansin, es en barrulant vosto santo jouvènço dins li coumbo, li colo e li planuro dóu païs, que l'avèn perfumado de ferigoulo e de tóuti lis erbo de soun jardin, e qu'avèn retrouva li sourgènt de la pouësio e de la pouësio naturalo.

Enfant dóu pople, pouèto dóu pople, aposto dóu sauvamen naciounau, devèn de-longo assaboura nosto mangiho emé lou viéure poupopulàri e refresca nosto bevèndo dins li font e dins li pous de la païsanarié. Aro, arribèn au pica de la daio.

N'oubliden pas qu, despièi 400 an s'es emplega tóuti li forço e tóuti li couquinarié de l'esperit uman pèr nous desprouvençalisa e, causo óurriblo, tóuti li letru e ome noutable de Prouvènço an ajuda de tutto soun enfluènci à-n-aquéu mouvemen contro naturo. Se voulès dounc counsidera çò que s'es fa despièi trento an, pèr reviéuda lou sentimen prouvençau, e la glòri que s'es amoulounado sus nosto lengo reflourido, vous faudra counveni qu'avèn pas mau mau mena la barco.

Mai tout acò s'es fa noun sèns lucho aspro, nimai sèns gàubi. Metès-vous bén en tésto que naviguan au mitan dis estèu e que la prudènci es la proumiero vertu di coumbatènt feble de noumbre e mau arma.

L'essenciau es d'agué la fe, es de crèire à l'estello qu'a tant bén enjusqu'aro coundu nosto barco. Ma counvicioun partejado deja pèr quauquis ome de pensado e que lou felibrige, porto en éu la soulucioun di gràndi questioun poulitico e soucialo que boulegon l'umanita coume poulitico generalo, devèn teni de meme e desira lou sistèmo federau: federacioun di pople, confederacioun latino e reviéure di Prouvènço dins uno naturalo e libro freirejacioun. Mai avans de s'avalà ubertamen à-n-aquéu presfa suprème, fau espera la la definicioun de la fourmidablo guerro que, latènto o declarado, s'achavanis toujour que mai entre lou germanisme e la latinita. A la Franço murtrido, à la Franço, cavaliero de la civilisacioun latino, devèn fidelita e devouamen de fiéu, car es elo que soustèn, coume a soustengu sèmpre la bataio.

Anen dounc pas, pèr d'imprudènci vano, faire lou jo de l'enemi mourtau de nosto raço, es coumeproumetre is iue dis ignourènt emé di mescresènt, li resultat conquist.

Tenen-nous pèr aro à la questioun de lengo e luchen ardidamen, de countùnio e de tout biais, pèr remetre en ounour dins li famiho prouvençalo lou parla de la terro de Prouvènço e rapelas-vous que, la lengo sauvado, tóuti li liberta n'en gisclaren à soun moumen. Inutile de mai cava.